



## TEST DE DÉPISTAGE DES INFECTIONS VAGINALES

**Veillez lire attentivement tout le feuillet d'information avant d'utiliser ce produit.**

**VagiSense®** est un test de dépistage facile à utiliser pour les femmes dont les pertes vaginales leur semblent anormales et qui veulent avoir une première indication sur les causes possibles de ces pertes vaginales.

Les pertes vaginales sont **anormales** lorsqu'elles sont **excessives** ou qu'elles ont une **couleur** ou une **odeur** particulière, différente de celle des pertes vaginales habituelles. Le test peut aussi être effectué dans les cas de **démangeaisons** ou de **sensations de brûlure** accompagnant des pertes vaginales normales.

### Résumé et explication du test

Les infections vaginales sont assez courantes et souvent récurrentes chez les femmes de tous âges.

L'évaluation du taux d'acidité de vos pertes vaginales peut aider à déterminer si vos symptômes vaginaux pourraient être causés par une infection nécessitant le suivi d'un professionnel de la santé.

Certaines infections vaginales connues pour s'accompagner d'une acidité vaginale anormale ne peuvent être traitées par des médicaments en vente libre et doivent être prises en charge par un professionnel de la santé. Certaines pertes vaginales anormales accompagnées d'un taux d'acidité anormal peuvent être causées par une combinaison de plusieurs infections.

**VagiSense®** analyse vos pertes vaginales et vous indique si votre acidité vaginale est normale ou non. Si le résultat de votre test est positif (acidité vaginale anormale), **ne vous traitez pas vous-même** : consultez votre professionnel de la santé pour discuter avec lui de vos symptômes et de vos résultats. Celui-ci pourra recourir à diverses méthodes d'analyse pour obtenir un diagnostic d'infection précis et connaître votre problème particulier.

Certaines femmes ménopausées et post-ménopausées peuvent avoir un pH vaginal élevé et ainsi obtenir un résultat positif avec **VagiSense®** alors qu'elles ne souffrent pas d'une infection bactérienne ou parasitaire.

Les infections vaginales peuvent être très risquées pour les femmes enceintes et peuvent être dangereuses tant pour la mère que pour le fœtus. Vous devez donc toujours discuter de vos symptômes et de vos résultats avec votre professionnel de la santé.

### Principe de fonctionnement

**VagiSense®** change de couleur lorsque le niveau d'acidité des pertes vaginales est anormal (pH élevé ou pertes « aqueuses »). Les pertes « aqueuses » et le pH vaginal élevé sont connus pour accompagner les infections bactériennes et parasitaires.

Lorsque la pointe jaune du test **VagiSense®** entre en contact avec des pertes vaginales anormalement acides, elle change de couleur et devient bleue ou verte. Ce changement de couleur crée une tache plus sombre et bien visible sur le fond jaune.

### Indications

**VagiSense®** est un test de dépistage en vente libre à réaliser chez soi. Il est destiné aux femmes en âge d'avoir des menstruations et qui veulent tester leur pH (niveau d'acidité) vaginal et plus particulièrement aux femmes qui présentent n'importe lequel des symptômes suivants : démangeaisons ou sensations de brûlure vaginales, pertes vaginales de couleur ou d'odeur anormales, pertes vaginales excessives.

**VagiSense®** vous indique si vos symptômes pourraient être causés par une infection bactérienne ou parasitaire nécessitant un suivi par un professionnel de la santé. Les résultats apparaissent sous la forme d'une tache bleue ou verte sur la partie jaune du test. **Si vous êtes enceinte**, consultez votre professionnel de la santé avant d'utiliser **VagiSense®** et n'essayez jamais de vous traiter vous-même avant de discuter avec votre professionnel de la santé de vos symptômes et de vos résultats à ce test.

### Contenu de l'emballage

2 tests **VagiSense®** emballés individuellement dans des enveloppes d'aluminium et 1 feuillet d'information.

**Conservez les 2 tests VagiSense® dans leur enveloppe individuelle d'aluminium scellée et utilisez-les immédiatement après l'ouverture.**

### Conditions et limites d'utilisation

1) Pour assurer la validité de vos résultats, n'utilisez pas **VagiSense®** dans les conditions suivantes : (a) moins d'un jour avant ou après vos menstruations; (b) en présence de signes de menstruation ou de tout saignement vaginal; (c) moins de 12 heures après une relation sexuelle ou une douche vaginale.

2) N'insérez pas le dispositif dans le vagin au-delà de son manche.

3) N'utilisez pas **VagiSense®** pour tester la présence d'infections transmissibles sexuellement, comme le VIH, la chlamydia, l'herpès, la gonorrhée ou la syphilis.

4) N'utilisez pas **VagiSense®** moins de 72 heures après l'application d'une préparation vaginale telle qu'un lubrifiant ou une crème spermicide.

### Directives d'utilisation

- 1 Lavez et asséchez vos mains.
- 2 Retirez un test **VagiSense®** de son enveloppe. Si le dispositif est endommagé ou si sa partie jaune est tachée, jetez-le et utilisez-en un autre.
- 3 Assurez-vous que le dispositif n'entre pas en contact avec quoi que ce soit avant son insertion dans le vagin.



- 4 Tenez le test **VagiSense®** entre vos doigts par le manche du dispositif.



- 5 Séparez les lèvres extérieures de la vulve de façon à dégager l'entrée du vagin.



- 6 Insérez la partie jaune du test **VagiSense®** jusqu'à ce que vos doigts atteignent la peau à l'extérieur du vagin (à une profondeur d'environ 5 cm dans la partie intermédiaire du vagin) et faites tourner le dispositif sur lui-même plusieurs fois. Évitez de toucher l'entrée du vagin.

- 7 Retirez le test **VagiSense®** de votre vagin. Assurez-vous que l'embout n'entre pas en contact avec quoi que ce soit et vérifiez qu'il a bien recueilli une quantité visible de sécrétions.

- 8 Attendez 10 secondes. Vérifiez si la partie jaune du test **VagiSense®** devient bleue ou verte. Remarque : si vous voyez une tache de sang sur le test **VagiSense®**, ne tenez pas compte du résultat.

- 9 Jetez le test **VagiSense®** après son utilisation de la même façon que tout autre produit d'hygiène féminine.

### Interprétation des résultats



#### Résultat positif :

Si une tache bleue ou verte est apparue sur la partie jaune du test **VagiSense®** après 10 secondes, c'est que votre niveau d'acidité vaginale est anormal et que votre risque de présenter une infection bactérienne ou parasitaire est élevé.

Vous devez consulter votre professionnel de la santé.



#### Résultat négatif :

Si aucune tache n'apparaît sur le test **VagiSense®** après 10 secondes, votre risque de présenter une infection bactérienne ou parasitaire est faible. Il pourrait s'agir d'une infection à levures et vous pouvez envisager un traitement en vente libre.

### Reprise du test

Si vous n'êtes pas certaine que la partie jaune du test **VagiSense®** est bien entrée en contact avec vos sécrétions vaginales, procédez immédiatement à un autre test au moyen d'un nouveau dispositif **VagiSense®**. Si une tache bleue ou verte apparaît sur la partie jaune de l'un des deux tests **VagiSense®**, c'est que votre niveau d'acidité vaginale est anormal et que votre risque de présenter une infection bactérienne ou parasitaire est élevé. **Vous devez consulter votre professionnel de la santé.**

### Transmission de vos résultats à votre professionnel de la santé

Tout résultat positif doit être communiqué à votre professionnel de la santé dans les plus brefs délais.

### Conservation et stabilité

Conservez le test **VagiSense®** dans un endroit sec, à température ambiante. Gardez son emballage intact jusqu'au moment de l'utiliser afin d'éviter toute contamination. Vérifiez la date d'expiration sur les emballages individuels avant l'utilisation. Gardez hors de la portée des enfants.

Fabriqué par :  
Common Sense Ltée.  
7 Haeshel Str., P.O. Box 3567  
Caesarea Industrial Park 3088900, Israël

Distribué par :  
Laboratoires Paladin Inc.  
Saint-Laurent, QC,  
H4M 2P2

Identifiant : FPCS/VOT001  
Date d'établissement : 2012/07/26  
Code : F-2-VQ-CA  
Rév. : Février 2020

[www.vagisense.ca](http://www.vagisense.ca)

Ce papier est recyclable

Questions?  
Composez le numéro sans frais suivant :  
**1-888-867-7426**

**paladin**  
une compagnie de endo international